

ママと赤ちゃんのサポートシリーズ

作成

2020年3月 多文化医療サービス研究会(RASC)

監修

五十嵐ゆかり

編集委員

下田佳奈、岡美雪、植草千穂、五十嵐敏雄

翻訳者一覧

インドネシア語

RIZKA AMALIA FITRIANISSA ARIEF

ポルトガル語

TSUTIYA KELLY YUMI

ベトナム語

NGUYEN LE THAO VAN

フランス語

藤田まどか

タガログ語

竹原ルビー

ネパール語

MAHARJAN RAVI

ドイツ語

戸上由香梨

ロシア語

MUZAFAROVA MARIYA

タイ語

PENGTHAM PIYAWAN

中国語

安慶松

韓国語

金鉉卿

英語

田中七美希

ラオス語

稲垣スワンペン

ウクライナ語

スヴィドラン・オレナ

Серія підтримки мами та немовля

Зроблено

Березень, 2020 року

Дослідницька група мультикультурного медичного обслуговування (RASC)

Головний редактор

Ігараші Юкарі

Редколегія

Шімода Кана, Окамі Юкі, Уекуса Чіхо, Ігараші Тошіо

Перекладчі

Індонезійська мова

Різка Амалія Фітріаніса Арієф

Португальська мова

Цучія Келі Юмі

В'єтнамська мова

Нгуен Ле Тао Ван

Французька мова

Фудзіта Мадока

Тагальська мова

Такехара Рубі

Непальська мова

Махарджан Раві

Німецька мова

Тогамі Юкарі

Російська мова

Музафарова Марія

Тайська мова

Пентам Піяван

Китайська мова

Анкеї Шьо

Корейська мова

Кім Хьон Гьон

Англійська мова

Танака Намікі

Лаоська мова

Інагакі Сванпен

Українська мова

Свідрань Олена

■ お問い合わせ先

多文化医療サービス研究会(RASC)

E-mail : info@rasc.jp

本資料著作権は多文化医療サービス研究会(RASC)が所有しております。本資料のご利用は無料です。

どなたでもご利用になれます。本資料のダウンロードは以下の www.rasc.jp より行ってください。

なお、本資料をコピーしてご使用される場合は、事前にご連絡ください。

本資料ご利用につき生じた諸問題に対して、RASCは一切責任を負いかねます。以上の点をご了解上ご利用下さい。

この冊子は、日本学術振興会による科学研究費基盤B(19H0395)「周産期医療におけるダイバーシティフレンドリーヘルスケアプログラムの開発と評価」の助成を受けています。

■ 3 будь-яких питанть звертатися до Дослідницької групи мультикультурного медичного обслуговування (RASC)

E-mail : info@rasc.jp

Авторські права на цей буклет належать Дослідницькій групі мультикультурного медичного обслуговування (RASC). Використання цього буклету безкоштовне. Цей буклет є у вільному доступі та його можна завантажити за посиланням www.rasc.jp.

Якщо робляться копії цього буклету та використовуються для чогось ще, повідомте про це заздалегідь.

RASC не несе відповідальності за будь-які проблеми, які можуть виникнути під час використання цього матеріалу. Використовуйте матеріал, якщо Ви згодні з цим пунктом.

Цей буклет зроблено за підтримки Японського товариства сприяння науці, яке надало грант на наукові дослідження B (19H0395) «Розробка та оцінка різноманітних програм охорони здоров'я в перинатальній медицині».

This booklet was founded by Japan Society for the Promotion of Sciences (JSPS) , Grand-in-Aid for Scientific Research B (19H0395) project titled Development and Evaluation of Diversity Friendly Healthcare Program in Prenatal care.